

INIS 80X80 PF

FR

Interrupteur pour volet roulant
Manuel d'installation

EN

Roller Shutter Switch
Installation manual



Sommaire

Bienvenue	2
- Qui est Somfy ?	2
Informations importantes - sécurité	2
- Généralités	2
- Recyclage	2
1 Présentation du produit	3
2 Schéma de principe	3
3 Raccordement électrique	4
3.1 Schéma électrique	4
3.2 Schéma de câblage	5
4 Montage de l'interrupteur	6
5 Caractéristiques techniques	6

➤ Bienvenue

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Somfy.

► Qui est Somfy ?

Somfy développe, produit et commercialise des moteurs et automatismes pour les équipements de la maison. Motorisations pour portails, portes de garages ou volets roulants, systèmes d'alarme, commandes d'éclairage, thermostats de chauffage, tous les produits Somfy répondent à vos attentes de sécurité, confort et économie d'énergie.

Chez Somfy, la recherche de la qualité est un processus d'amélioration permanent. C'est sur la fiabilité de ses produits que s'est construite la renommée de Somfy, synonyme d'innovation et de maîtrise technologique dans le monde entier.

➤ Informations importantes - sécurité

► Généralités

Lire attentivement les instructions de ce produit. Conserver ces instructions. Le non-respect de ces instructions exclut la responsabilité de Somfy et sa garantie. Somfy ne peut être tenue responsable des changements de normes et standards intervenus après la publication de cette notice.

Ne pas laisser les enfants jouer avec les dispositifs de commandes. Mettre les dispositifs de commande hors de portée des enfants.



Somfy déclare que le produit décrit dans ces instructions lorsqu'il est utilisé conformément à ces instructions, est conforme aux exigences essentielles des Directives Européennes applicables. Le texte complet de la déclaration CE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : www.somfy.com/ce.

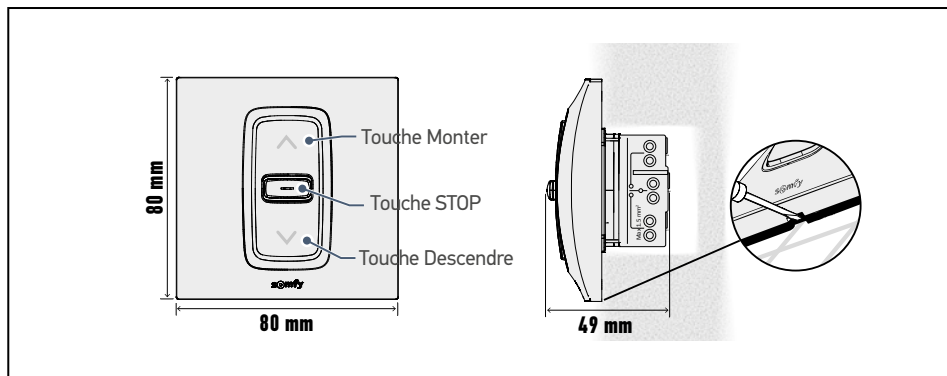
► Recyclage



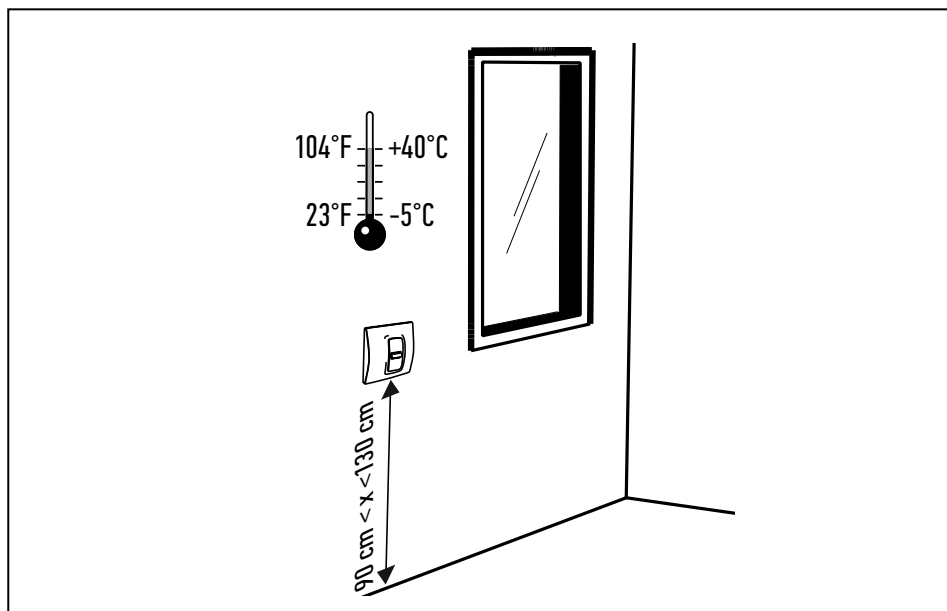
Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Veuillez à les déposer dans un point de collecte ou dans un centre agréé afin de garantir leur recyclage.

FR 1 PRÉSENTATION DU PRODUIT

Ce produit est un interrupteur pour volet roulant.

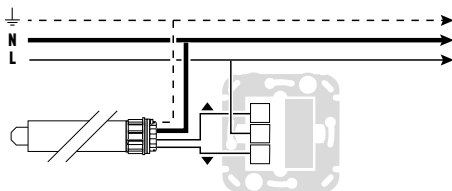
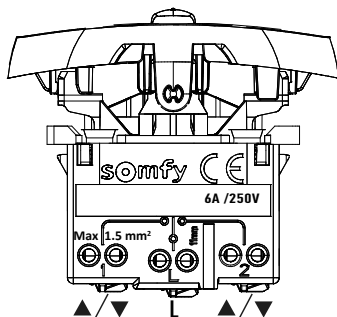


FR 2 SCHÉMA DE PRINCIPE



3.1 Schéma électrique

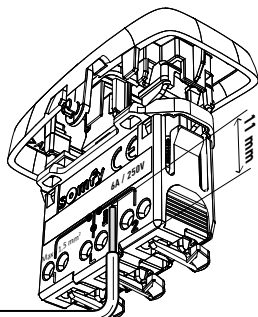
6A / 250 V
 $0,75 \text{ mm}^2 \leq \emptyset \leq 1,5 \text{ mm}^2$



3.2 Schéma de câblage



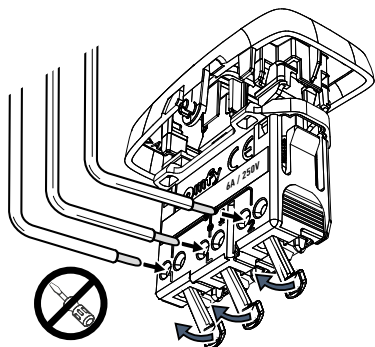
Le câblage électrique doit être réalisé conformément aux normes en vigueur dans votre pays.
Pour votre sécurité, cette opération doit se faire hors tension.



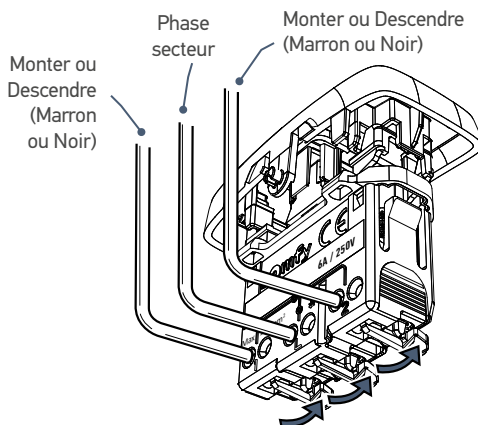
$0.75 \text{ mm}^2 \leq \emptyset \leq 1.5 \text{ mm}^2$

Utiliser des câbles souples entre $0,75 \text{ mm}^2$ et $1,5 \text{ mm}^2$ de diamètres et dénudés de 11mm

1

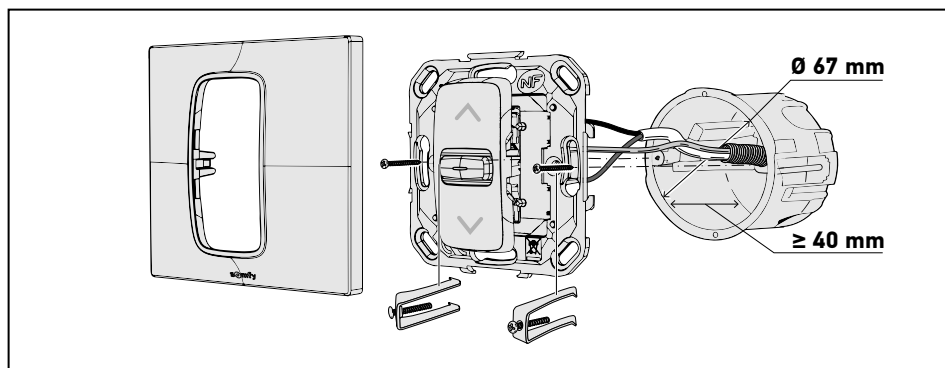


2





Ce produit ne doit pas être installé à une hauteur supérieure à 2 m.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES 5 FR

Alimentation	220V-240V ~50/60 Hz
Sortie moteur	6A 250V~
Température d'utilisation	-5°C à + 40°C
Section des câbles à respecter	0,75 mm ² ≤ Ø ≤ 1,5 mm ²

Contents

Welcome	2
- Who are Somfy?	2
Important information - safety	2
- General information	2
- Recycling	2
1 Product presentation	3
2 General diagram	3
3 Wiring	4
3.1 Electrical diagram	4
3.2 Wiring diagram	5
4 Installation	6
5 Technical characteristics	6

> Welcome

Thank you for choosing a Somfy product.

► Who is Somfy?

Somfy develops, manufactures and sells motors and automatic control devices for domestic equipment. Drives for gates, garage doors and roller shutters, alarm systems, lighting controls, heating thermostats and all Somfy products are designed to meet your expectations in terms of safety, comfort and energy efficiency.

At Somfy, the pursuit of quality is a continuous process of improvement. Somfy's reputation has been built upon the reliability of its products and the Somfy brand is synonymous with innovation and technological expertise worldwide.

> Important information - safety

► General information

Read the instructions for this product carefully. Retain these instructions. Failure to follow these instructions absolves Somfy of any liability, and voids its warranty. SOMFY cannot be held liable for any changes to norms and standards that come into effect after publication of these instructions.

Do not allow children to play with the control devices. Keep the product out of reach of children.



Somfy declares that the product described in these instructions, when used in accordance with these instructions, complies with the essential requirements of the applicable European directives. The full text of the EC declaration of conformity is available at the following website: www.somfy.com/ce.

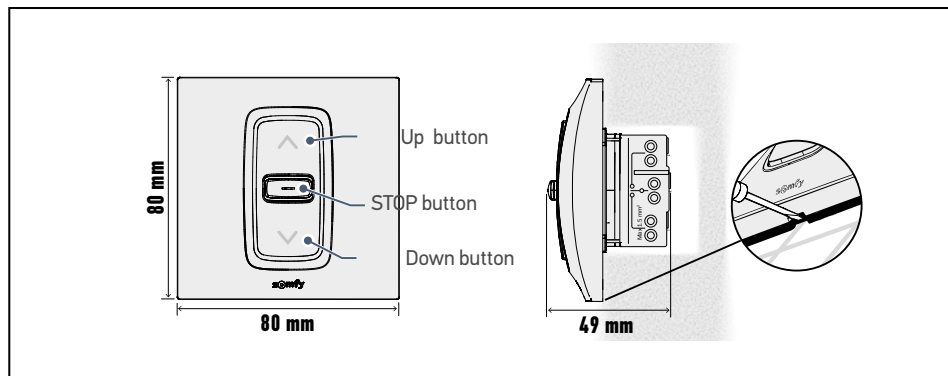
► Recycling



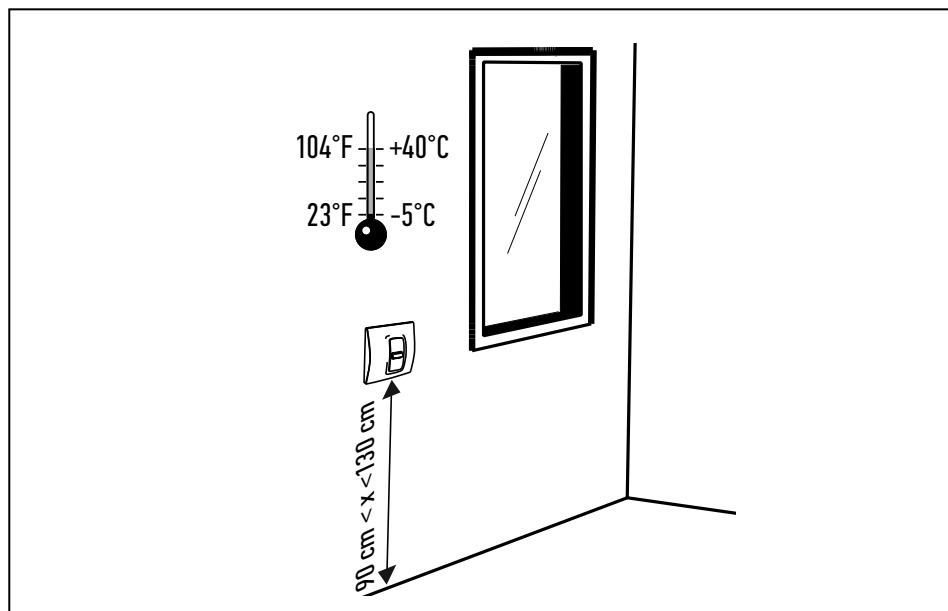
Do not dispose of this product with household waste. Please take them to a collection point or an approved centre to ensure they are recycled correctly.

EN 1 PRODUCT PRESENTATION

This product is a switch for roller shutter.

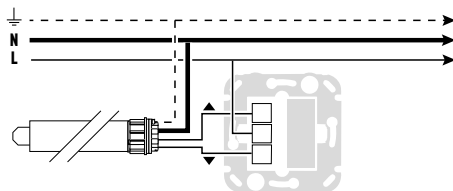
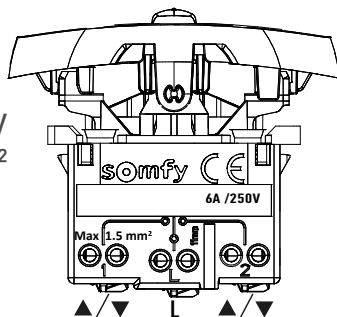


EN 2 GENERAL DIAGRAM



3.1 Electrical diagram

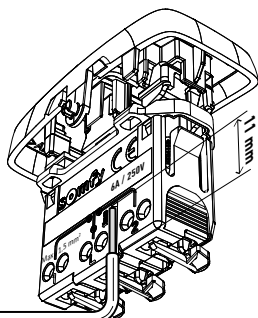
6A / 250 V
 $0.75 \text{ mm}^2 \leq \varnothing \leq 1.5 \text{ mm}^2$



3.2 Wiring diagram



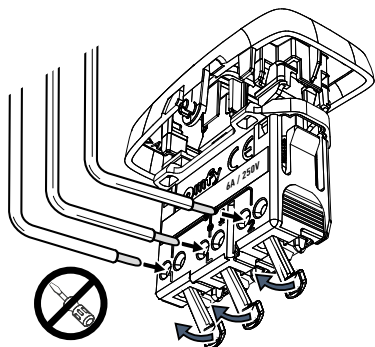
Carry out connection in accordance with the standard in force in your country.
Switch off the power supply before carrying out the operation.



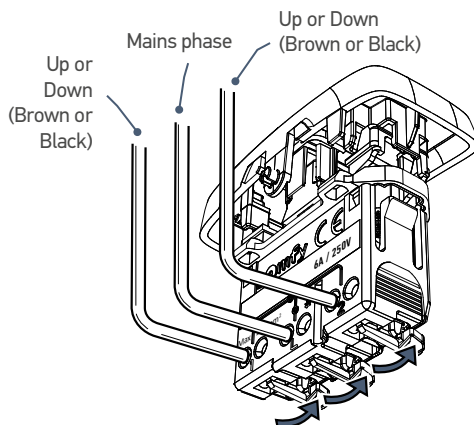
$0.75 \text{ mm}^2 \leq \emptyset \leq 1.5 \text{ mm}^2$

Use flexible cables with a diameter of between 0.75 mm^2 and 1.5 mm^2 and 11mm stripped.

1

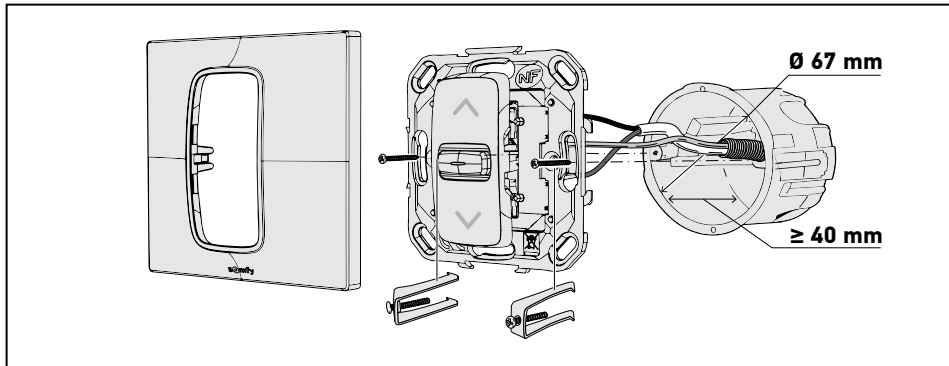


2





This product must not be installed at a height of more than 2 m.



TECHNICAL CHARACTERISTICS 5 EN

Power supply	220V-240V ~50/60 Hz
Motor output	6A 250V~
Operating temperature	-5°C and + 40°C
Cables diameter	$0,75 \text{ mm}^2 \leq \emptyset \leq 1,5 \text{ mm}^2$

Somfy France

0 820 055 055 (0,15€ la minute)

Forum d'entraide : **forum.somfy.fr**

Somfy Gmbh

07472 / 930 - 495

www.somfy.de

Somfy Nederland B.V.

023 56 23 752

www.somfy.nl

Somfy Belux NV.

02 712 07 70

www.somfy.be

Somfy Ltd.

(+44) 0113 391 3030

www.somfy.co.uk

Somfy Sp. z o.o

810377199

www.somfy.pl

Somfy España SA

900 20 68 68

www.somfy.es

Somfy Portugal

808100153

www.somfy.pt

Somfy Hellas SA

211 6000 222

www.somfy.gr

Somfy Italia SRL

800827151

www.somfy.it

SOMFY ACTIVITES SA

50 avenue du Nouveau Monde
74300 CLUSES
FRANCE

www.somfy.com

somfy® Building
happiness

